



НАРОДНО СЪБРАНИЕ	
Вх. №	127-200-04-1
гама	00 00 / 00 00 г.

АБРО, Изх. № 23/05.03.2019 г.

ДО
Г-Н ДАНАИЛ КИРИЛОВ
ПРЕДСЕДАТЕЛ НА
КОМИСИЯТА ПО ПРАВНИ ВЪПРОСИ
НАРОДНО СЪБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

Относно: Законопроект за изменение и допълнение на Закона за авторското право и сродните му права

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН КИРИЛОВ,

Настоящото писмо адресираме във връзка с внесения на 26.02.2019 г. в Народното събрание Законопроект за изменение и допълнение на Закона за авторското право и сродните му права (по-долу „законопроекта“ или „ЗИД на ЗАПСП“). Асоциацията на българските радио- и телевизионни оператори – АБРО изрази своето становище по законопроекта в рамките на неговото обществено обсъждане. По-долу бихме искали да представим и допълним това становище във връзка с обсъждането на законопроекта в парламентарните комисии.

По предложените промени в Закона за авторското право и сродните му права (ЗАПСП)

1. Подкрепа за въвеждането на съвременни технологични решения за дистанционен мониторинг върху телевизионните програми и за предвидените изменения, свързани с връчването на актовете за установяване на административни нарушения и наказателните постановления

АБРО приветства предложените промени на ЗАПСП, целящи въвеждането на възможност за използване на съвременни технологични решения за дистанционен мониторинг върху телевизионните програми, разпространявани от кабелни, сателитни и други платформени оператори. Считаме, че предвидените мерки за използване на т.нар. „автоматизирани средства за контрол“ са важна стъпка по пътя към спазването с незаконообразното разпространение (пиратството) на радио- и телевизионни програми, което нанася тежка вреда на цялата авторскоправна индустрия. Към

настоящия момент пиратството на телевизионно съдържание отнема възможността на радио- и телевизионните организации и на всички други носители на авторски и сродни права, чито обекти са включени в радио- и телевизионните програми, да получават справедливо възнаграждение за използването на техните интелектуални продукти. Същевременно платформените оператори, които осъществяват своята дейност законосъобразно, са ощетени от нелоялната конкуренция, осъществявана от предприятията, които разпространяват програми, без да заплащат дължимите възнаграждения за използваните обекти на авторски и сродни права. С оглед на горното изразяваме подкрепата си за провеждането на съвременните технологични решения за дистанционен мониторинг върху телевизионните програми, тъй като те са от естество да подобрят ефективността на установяването на нарушения на разпоредбите на ЗАПСП.

АБРО подкрепя и предвидените в законопроекта изменения, свързани с връчването на актовете за установяване на административни нарушения и наказателните постановления за извършени нарушения на ЗАПСП (чл. 98, 98а, 98б¹ и 98в от ЗИД на ЗАПСП). Модернизирането на процедурите по връчване е необходимо с оглед възможността за реализиране на административно-наказателната отговорност на нарушителите. Действащите към момента правила в редица случаи водят до затруднения при връчването на актовете за установяване на административни нарушения и наказателните постановления, а оттам и до пречки за цялостното реализиране на административно-наказателната отговорност, което оставя чувството за безнаказаност у нарушителите и предизвиква нарастване на броя на нарушенията.

2. Несъгласие с предложеното отпадане на съгласуването на лицата, включени в специалния списък на медиаторите, воден от Министерство на културата, с представителните организации на ползвателите и организацията за колективно управление на права

С настоящото писмо АБРО потвърждава и твърдото си несъгласие с предложената промяна на чл. 94ш, ал. 1 от ЗАПСП, която предвижда отпадане на необходимостта от съгласуване с организацията за колективно управление на права и представителните организации на ползвателите на лицата, включени в специалния списък на медиаторите, воден от Министерство на културата.

Както добре знаете, действащият текст на чл. 94ш, ал. 1 беше приет съвсем скоро – със ЗИД на ЗАПСП, обнародван в Държавен вестник бр. 28 от 2018 г., след провеждането на изключително широки, продължителни и трудни дебати. Този текст представлява компромис, чиято цел е най-добре да защити интереса на двете страни, участващи в процедурата по утвърждаване на тарифа за възнаграждения, дължими за използване на обекти на авторски и/или сродни на тях права. Съгласуването на списъка с медиаторите от една страна гарантира компетентното разглеждане на спора по една строго специфична

материя, каквато представлява определянето на възнаграждения за използване обекти на авторски и сродни на тях права. От друга страна съгласуването повишава доверието на страните в процедурата, доколкото всички лица, включени в списъка на медиаторите следва изначално да бъдат одобрени от двете страни по евентуалния спор, подлежащ на медиация. В този смисъл, изразяването на несъгласие за включване на определени лица в списъка на медиаторите поради обективи и ясно посочени причини, не следва да се разглежда като „бламиране“ на съставянето на списъка (както е посочено в мотивите към законопроекта), а като основателно, необходимо и законосъобразно защитаване на интересите на страните в процедура, свързана с утвърждаването на тарифите на организациите за колективно управление на права.

Представянето на решението за вписването на медиаторите в правомощията на трето лице, каквото е Министерство на културата, е от принципно естество да породи съмнения в безпристрастността на това трето лице. Като се има предвид, че целта на списъка по чл. 94ш, ал. 1 от ЗАПСП е да обединява експерти, в чиито знания и безпристрастност не се съмнява нито една от страните по евентуален бъдещ спор относно утвърждаване на тарифа, дори теоретичната възможност за съмнения относно начина и мотивите за определяне на лицата, включени в списъка, е несъвместима с неговата принципна идея.

С оглед на горното, считаме, че предложените изменения на чл. 94ш, ал. 1 от ЗАПСП биха довели до компрометиране на специалната процедура по медиация, предвидена в ЗАПСП, поради което изразяваме несъгласие с тях.

По предложените промени в Закона за електронните съобщения (ЗЕС)

АБРО подкрепя предложените със законопроекта промени в ЗЕС във връзка с връчването на актовете за установяване на административни нарушения и наказателни постановления, както и във връзка с възможността Комисията за регулиране на съобщенията (КРС) да използва други източници на информация освен данните, предоставяни от самите предприятия.

Предложените промени в процедурите за връчване на актовете за установяване на административни нарушения и наказателните постановления за нарушаване на ЗЕС, са аналогични на предложените промени в ЗАПСП. Въвеждането им ще има за резултат реално ангажиране на административно-наказателната отговорност на нарушителите, а оттам и превантивен ефект. Считаме, че промяната на процедурите за връчване е важна стъпка в посока справянето с нерегламентираното разпространение на програми, както и други незаконосъобразни практики на предприятия, предоставящи електронни съобщителни мрежи и/или услуги.

АБРО приветства и предложението за добавяне на нова ал. З в чл. 38 от ЗЕС, съгласно която при изготвяне на годишния си доклад, както и с оглед повишаване на контрола и предлагане на превантивни мерки за намаляване на потенциалните нарушения, КРС има възможност да използва и „други достъпни за нея източни на информация“.

Към момента данните в годишния доклад на КРС се определят единствено на база декларираната от самите предприятия информация. Същевременно много от предприятията, разпространяващи радио- и телевизионни програми, декларират пред КРС неверен брой абонати, който е в пъти по-нисък от реалния. През изминалата 2018 г. представители на телевизионната индустрия и платформени оператори¹, обединиха усилията си и възложиха изключително мащабно проучване на пазарите на платена телевизия, интернет и пакетни телеком услуги в България, извадка от което прилагаме към настоящото писмо. Резултатите от това проучване сочат, че близо 30% процента от абонатите на платена телевизия в България не са декларирали и остават в т. нар. „сив сектор“ на икономиката. Докато Годишния доклад на КРС, публикуван през 2018 г., сочи, че броят на абонатите на платена телевизия за 2017 г. е 1 822 372, резултатите от проведеното проучване сочат, че този брой е с близо 670 000 абонати повече. Както посочихме по-горе, това широкомащабно пиратство на радио- и телевизионни програми урежда цялата авторскоправна индустрия, която не може да получи адекватно възнаграждение за творческите си продукти, както и коректните платформени оператори, които действат в условия на тежка нелоялна конкуренция.

С оглед на горното, сме твърдо убедени, че предоставянето на КРС на възможност за използване на допълнителни източници на информация, извън едностранико декларираните от предприятията данни, би създало възможност за повишаване на ефективността на работата, а оттам би подпомогнало и борбата с нерегламентираното разпространение на радио- и телевизионни програми.

С уважение:

Анна Танова
Изпълнителен директор на
Асоциация на българските радио- и телевизионни оператори – АБРО

¹ Проучването е проведено по възлагане на „Асоциация на българските радио- и телевизионни оператори – АБРО“, „Сърдечие за защита на легалното разпространение на програми – ТeРaПрo“, „БТВ Медиа Груп“ ЕАД, „Нова Броудкастинг Груп“ АД, „Фокс Нетуъркс Груп България“ ЕООД; „Дискавъри Комюникейшънс България“ ЕООД; „Българската Национална Телевизия“ „Медия Линк“ АД, както и от платформените оператори „Българска Телекомуникационна Компания“ АД и „A1 България“ АД (Мобилтел).

Пазар на ТВ услуги

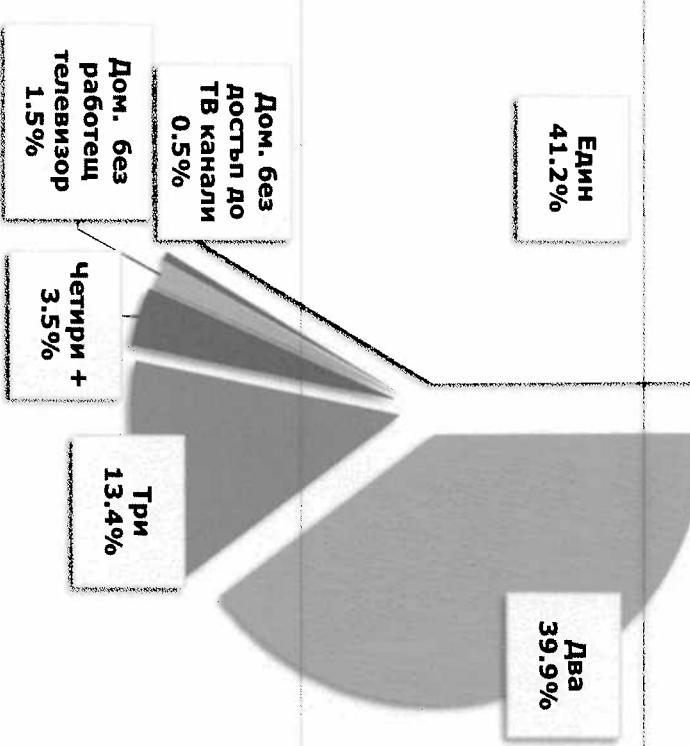
Пазар на ТВ услуги

Брой работещи ТВ приемници

Брой работещи телевизори в основното жилище

База: Всички домакинства,
основно жилище, 2018 (n=15 404)

	2018		2014	
	Домакинства, ОЖ*	Домакинства	Домакинства, ОЖ	Домакинства
Един	41.2%			
Два	39.9%			
Домакинства без работещ телевизор	1.5	40 377	0.8	23 435
Домакинства без достъп до ТВ канали	0.5	14 582	0.6	17 828
Един	41.2	1 129 938	50.3	1 510 828
Два	39.9	1 093 706	35.7	1 071 573
Три	13.4	367 759	10.0	299 329
Четири +	3.5	96 439	2.7	82 554



*Данни за общи брой работещи телевизори общо за основно+второ жилище не са налични

Пазар на ТВ услуги

Пенетрация на платена ТВ

Ефирни ТВ домакинства и приемащи неефирни ТВ канали

База: Всички домакинства,
основно жилище, 2018 (n=15 404)

Домакинства с достъп до неефирни ТВ канали

91.4%

Възприети дефинции:

Ефирни ТВ домакинства:

Домакинства, които приемат само ефирни телевизионни канали на всички приемници в домакинството

Домакинства с достъп до неефирни ТВ канали:

Домакинства, които приемат канали, различни от ефирните (кабелна и/или сателитна телевизия с или без доставчик и/или IPTV) на поне един приемник в домакинството

	2018			2014		
Ефирни ТВ домакинства	Дом. без работещ ТВ или достъп до ТВ	Домакинства, ОЖ	Домакинства, ВЖ	Домакинства, ОЖ	Домакинства, ВЖ	
%	Дом.	%	Дом.	%	Дом.	
Ефирни ТВ домакинства	6.6	179 800	6.5	177 361	16.6	497 429
Домак. с достъп до неефирни ТВ канали	91.4	2 508 042	91.6	2 511 827	82.1	2 466 854
					82.4	2 475 102

Пазар на ТВ услуги

Пенетрация на платена ТВ

Приемане на платена телевизия

База: Всички домакинства,
основно жилище, 2018 (n=15 404)

Дом. ползващи
платена ТВ
88.9%

Възприети дефиниции:

Домакинства, ползващи платена ТВ:

Домакинства, които използват платени ТВ услуги – кабелна ТВ, сателитна ТВ от доставчик или IPTV

Домакинства, ползващи бесплатна ТВ:

Домакинства, приемащи ефирни ТВ канали или сателитни канали без доставчик

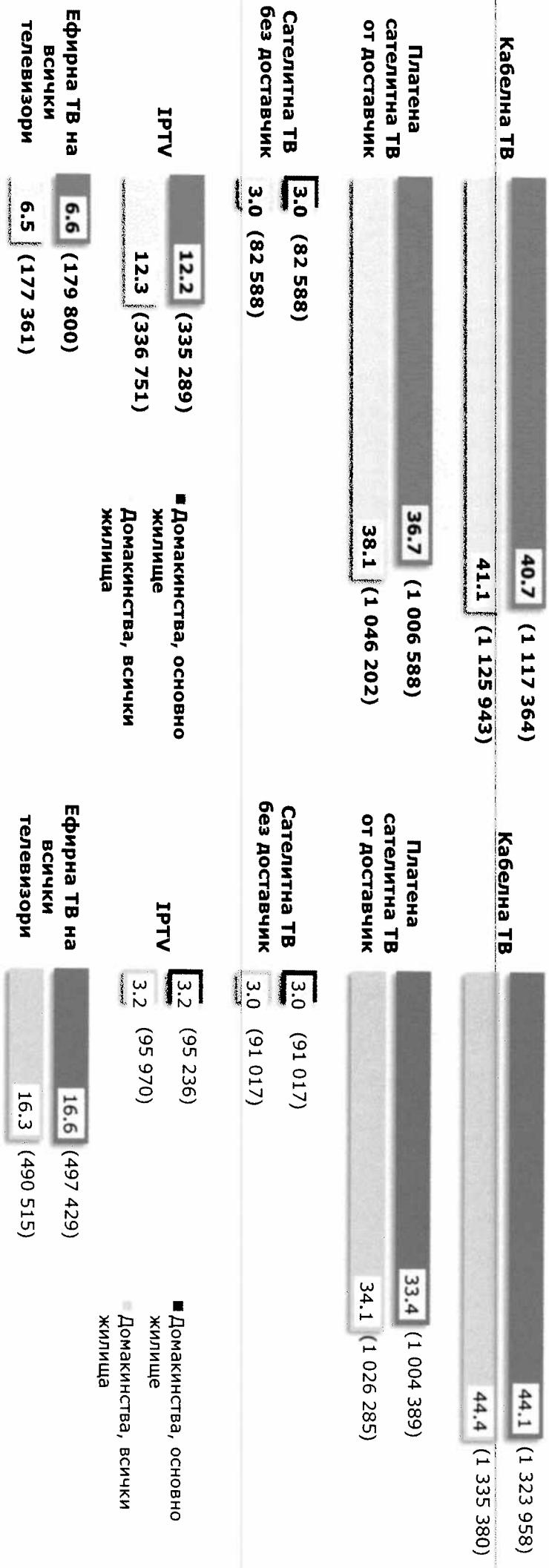
		2018		2014	
Дом. ползващи бесплатна ТВ	достъп до ТВ	%	Дом.	%	Дом.
Домакинства, ОЖ	Домакинства, ВЖ	Домакинства, ОЖ	Домакинства, ВЖ	Домакинства, ОЖ	Домакинства, ВЖ
9.1	2.0%	9.1	2.0%	9.0	2.0%
Домакинства, ползващи бесплатна ТВ	достъп до ТВ	9.1	250 364	9.0	247 813
Домакинства, ползващи платена ТВ	достъп до ТВ	88.9	2 437 478	89.0	2 441 375

Пазар на ТВ услуги

Типове приемане на телевизионен сигнал в домакинствата, общо за всички телевизори

База: 2018 (n=15 404)

База: 2014 (n=15 402)



*Отразено е припокриване на типовете ТВ-приемане в домакинствата

** Процентните в графиките са представени със закръгление до първи десетичен знак; естимациите към абсолютни бройки са на база на числото с цялата дробна част

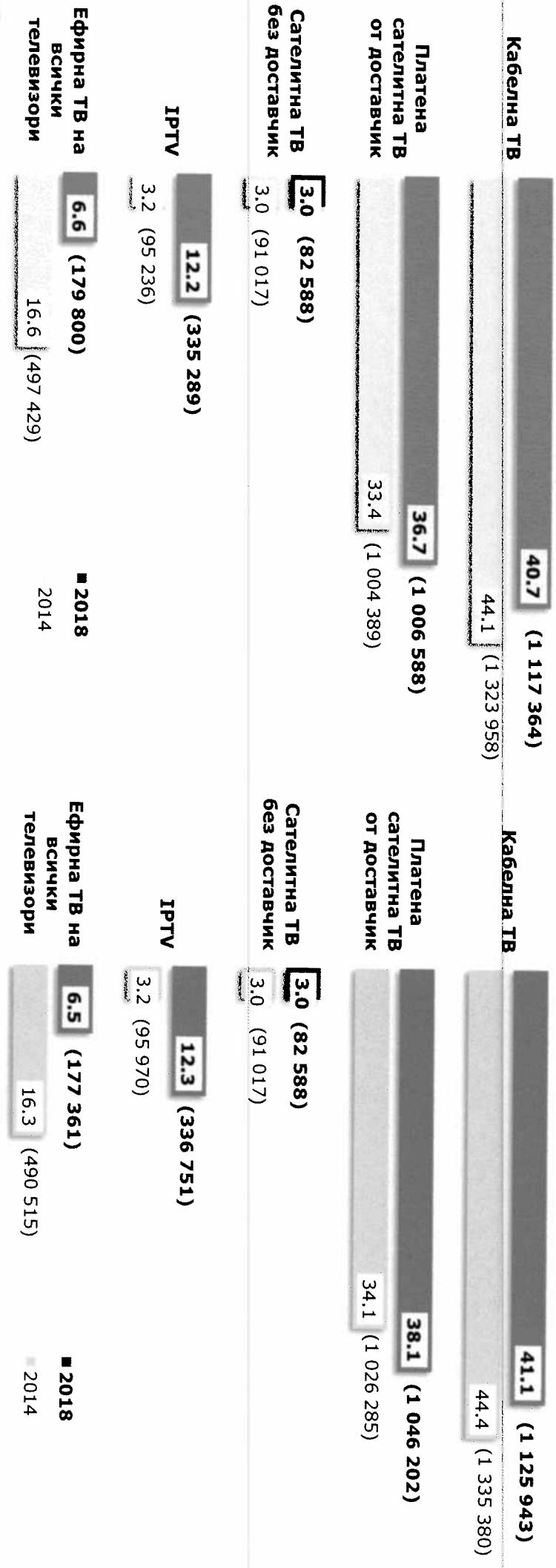
Пазар на ТВ услуги

Типове ТВ приемане - пренетрация 2018 vs 2014

Типове приемане на телевизионен сигнал в домакинствата, общо за всички телевизори

База: Основно жилище, 2018 vs 2014

База: Всички жилища, 2018 vs 2014

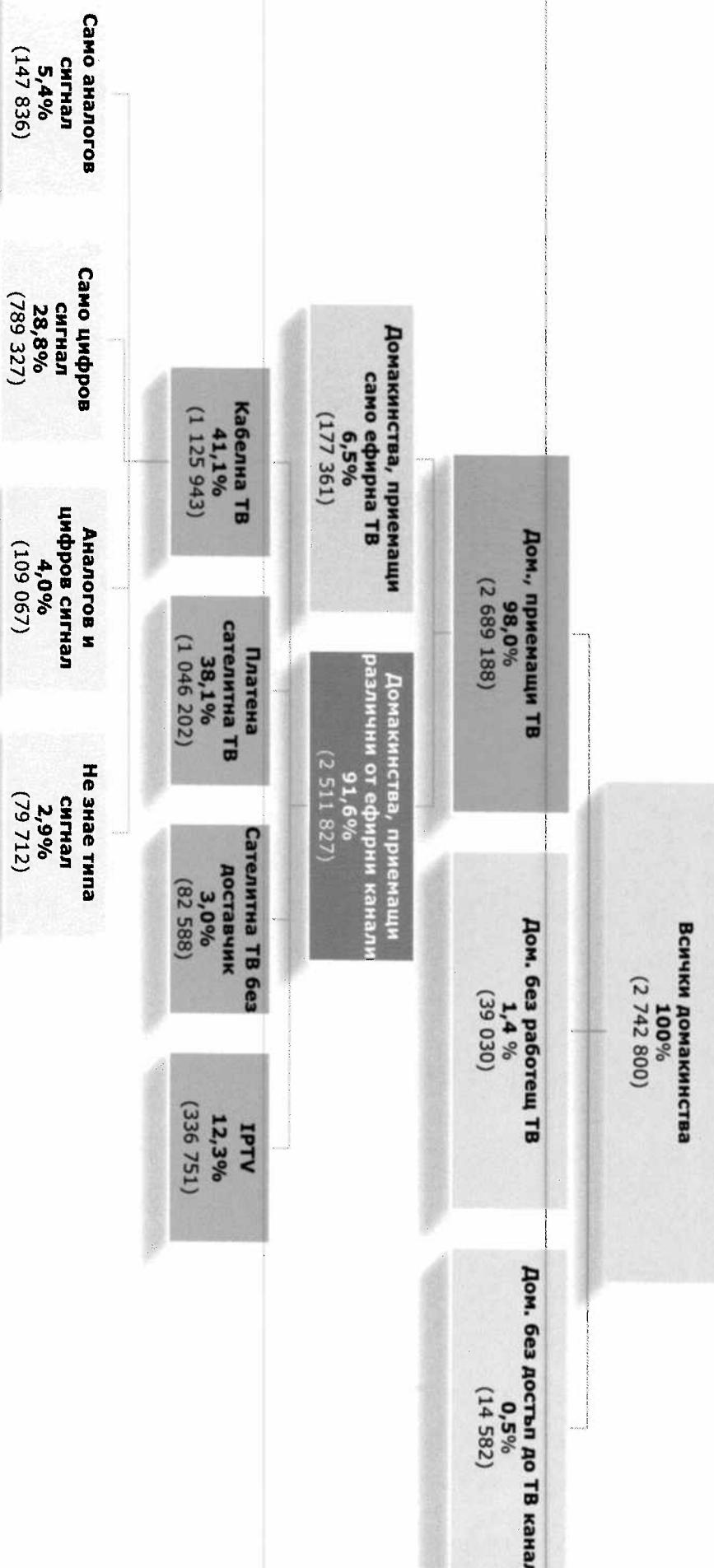


*Отразено е припокриване на типовете ТВ-приемане в домакинствата

Пазар на ТВ услуги

Пенетрация по типове ТВ приемане, всички жилища – обобщение (1)

База: Всички домакинства, всички жилища, 2018 (n=15 404)



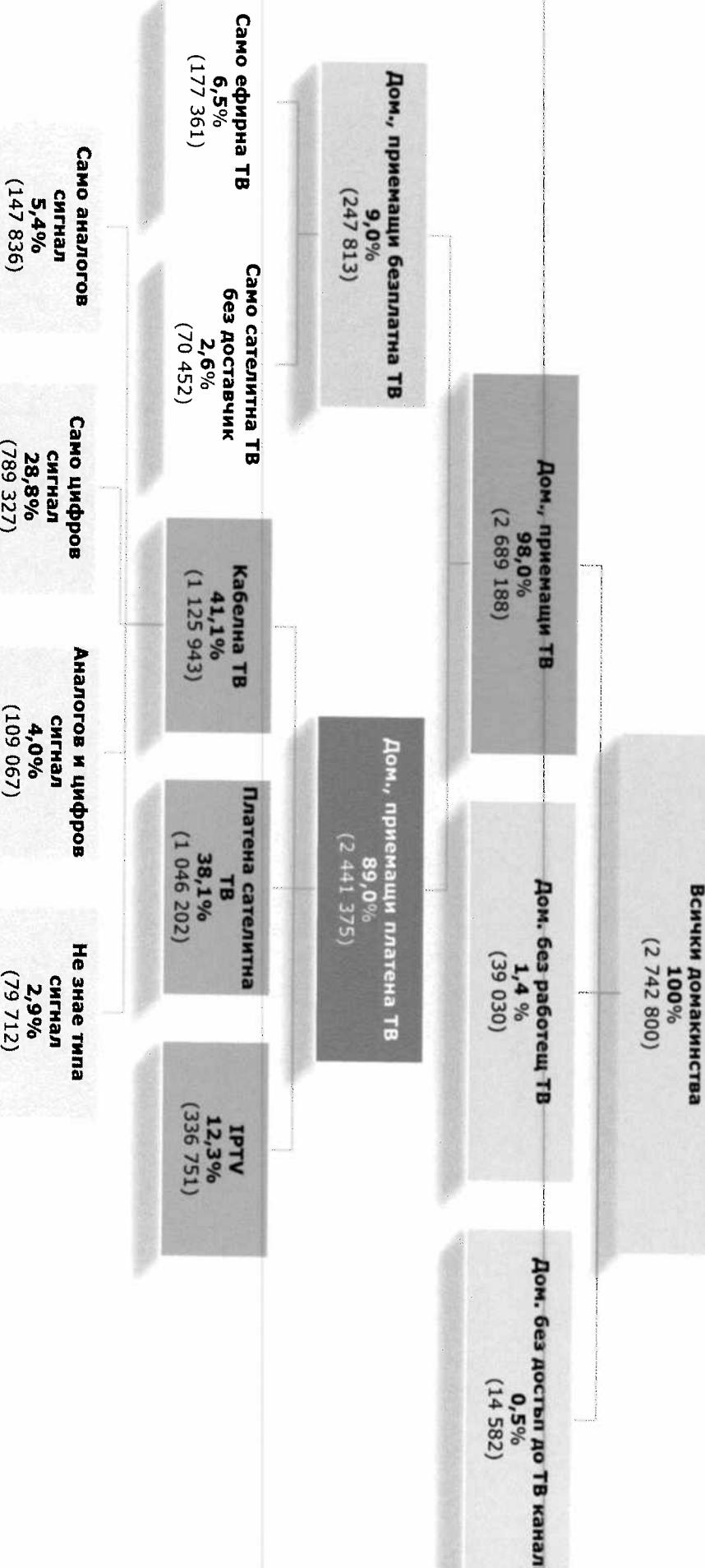
*Отразено е при покриване на типовете ТВ-приемане в домакинствата

** Процентите в диаграмата са представени със закръгление до първи десетичен знак; естимациите към абсолютни бройки са на база на числото с цялата дробна част

Пазар на ТВ услуги

Пенетрация по типове ТВ приемане, всички жилища – обобщение (2)

База: Всички домакинства, всички жилища, 2018 (n=15 404)



* Отразено е припокриване на типовете ТВ-приемане в домакинствата

** Процентите в диаграмата са представени със закръгление до първи десетичен знак; естимациите към абсолютни бройки са на база на числото с целата дробна част

Пазар на ТВ услуги

Брой ТВ абонаменти

Основно жилище

База: Всички домакинства, 2018 (n=15 404)

Един ТВ
абонамент
87.7%

Домакинства
без ТВ
абонамент
11.1%

Два+ ТВ
абонамента
1.2%

Всички жилища

База: Всички домакинства, 2018 (n=15 404)

Един ТВ
абонамент
85.1%

Домакинства
без ТВ
абонамент
11.0%

Два+ ТВ
абонамента
3.9%

2018

2014

Домакинства, ОЖ		Домакинства, ВЖ		Домакинства, ОЖ		Домакинства, ВЖ	
%	Дом.	%	Дом.	%	Дом.	%	Дом.
87.7	2 405 107	85.1	2 335 456	78.2	2 349 037	76.7	2 304 740
Домакинства с 1 ТВ абонамент		Домакинства с 2 ТВ абонамента		Домакинства с 3 ТВ абонамента		Домакинства с 4 ТВ абонамента	
	1.2	32 371	3.8	104 173	1.4	43 226	3.1
	*	*	0.1	1 747	*	*	0.05
	2 425 654	2 504 847		2 368 312		2 430 741	
Общ брой ТВ абонаменти:							